

سیدینما

# حدود

جشنواره بین المللی فیلم مستند ایران



برنامه نمایش سیزدهمین  
جشنواره بین المللی فیلم مستند ایران







تایف پارک ملی صنایع، معادن و کشاورزی تهران  
TEHRAN CHAMBER OF COMMERCE,  
INDUSTRIES, MINES AND AGRICULTURE



دفتر گشت بهره برداری  
راه آهن جمهوری  
تهران و حومه

سیزدهمین جشنواره بین المللی  
فیلم مستند ایران



جشنواره بین المللی فیلم مستند ایران



IRAN International

Documentary Film Festival

۱۸ تا ۲۵ آذر ۱۳۹۸

تهران | پردیس سینمایی چارسو

13th IRAN International Documentary  
Film Festival

Dec. 9-16 2019 Charsou Cineplex, Tehran

● مسابقه ملی

● مسابقه بین الملل

● جایزه شهید آوینی



دوشنبه

آذر

# سالن یک

افتتاحیه ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

۱۴ تا ۱۶ مسابقه ملی

خانه سنگی / محمدعلی یزدان پرست / ۳۱ دقیقه  
آنها / رضا عبیات / ۳۵ دقیقه  
قیچی / الناز دیبافر / ۳۸ دقیقه

۱۶ تا ۱۸ مسابقه ملی

قصه دختران فروغ / خاطره حناچی / ۷۶ دقیقه

۱۸ تا ۲۰ مسابقه ملی

روزگار یک چهل ساله / امین قدمی / ۷۸ دقیقه

۲۰ تا ۲۲ مسابقه ملی

فرزندان شب / بهروز نورانی‌پور / ۸۳ دقیقه

۲۲ تا ۲۴ نمایش‌های ویژه

به سلامتی! / برونلا فیلی / ایتالیا / ۷۵ دقیقه

# SALON NO1

MONDAY

December



**10:30-12:30** Opening



**14-16** National Competition

The Stone House / Mohammad Ali YazdanParast / 31min

They / Reza Abiyat / 35min

Scissor / Elnaz Dibafar / 38min



**16-18** National Competition

The Stories of Forough's Girls / Khatere Hanachi / 76min



**18-20** National Competition

Days of a Forty Years Old / Amin Ghadami / 78min



**20-22** National Competition

Children of Night / Behrooz Nourani-pour / 83min



**22-24** Special Screening

Bottoms Up / Brunella Fili / Italy / 75min





دوشنبه

آذر

# سالن دو



## ۱۶ تا ۱۸ کارگاه تخصصی

انتخاب دوربین و فرمت برای فیلم مستند / ارسطو مداحی گیوی

## ۱۸ تا ۲۰ پرتره

روح پیترو سلرز / پیترو مداک / قبرس / ۹۳ دقیقه

## ۲۰ تا ۲۲ خارج از مسابقه

آسوده بخواب کورش / علی فراهانی / ۷۹ دقیقه

## ۲۲ تا ۲۴ آینه یک جشنواره : جشنواره مستند میلینیوم بلژیک

زنی در اسارت / برنات توزا ریتر / مجارستان، آلمان / ۸۹ دقیقه

# SALON NO2

MONDAY

December



16-18

## Workshop

Camera and Shooting Format Selection for Documentary  
Cinematography / Arasto Madahi Givi

18-20

## portrait

The Ghost of Peter Sellers / Peter Medak / Cyprus / 93min

20-22

## Out of Competition

Rest in Peace / Ali Farahani/ 79min

22-24

## Mirror of a Festival: Millenium International Documentary Film Festival

A Woman Captured / Bernadett Tuza-Ritter / Hungary,  
Germany / 89min







دوشنبه

آذر

## سالن سه

چشم‌انداز سینمای مستند کشورهای  
بالکان و بالتیک ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

بازی‌های خانگی / آلیزا کوالنکو / اوکراین / ۷۷ دقیقه

۱۴ تا ۱۶ مسابقه بین‌الملل

بانوی اول / لارن گرینفیلد / آمریکا / ۱۰۱ دقیقه

۱۶ تا ۱۸ مسابقه بین‌الملل

زمین بازی پنجشنبه‌ها / هری زرنیکی / آمریکا / ۲۰ دقیقه  
حیوانات از نفس افتاده / لی لی / آمریکا / ۶۸ دقیقه

۱۸ تا ۲۰ مسابقه بین‌الملل

وقتی بره‌ها شیر می‌شوند / جان کاسبه / آمریکا / ۷۹ دقیقه

۲۰ تا ۲۲ پرتره

فلاویو- در ستایش فلاویو بوچی / ریکاردو زینا / ایتالیا / ۸۰ دقیقه

آینه یک جشنواره :  
جشنواره مستند میلینیوم بلژیک ۲۲ تا ۲۴

آرئو / تاتو مورنو / آرژانتین / ۹۰ دقیقه



# SALON NO3

MONDAY

December



10:30-12:30

## Retrospective on Balkan & Baltic Countries

Home Games / Alisa Kovalenko / Ukraine / 77min

.....

14-16

## International Competition

The king maker / Lauren Greenfield / USA / 101min

.....

16-18

## International Competition

Thursday Fields / Harry Zernike / USA / 20min

Breathless Animals / Lei Lei / USA / 68min

.....

18-20

## International Competition

When Lambs Become Lions / Jon Kasbe / USA, / 79min

.....

20-22

## Portrait

Flavio- Tribute to Flavio Bucci / Riccardo Zinna / Italy / 80min

.....

22-24

## Mirror of a Festival: Millenium International Documentary Film Festival

Arreo / Tato Moreno / Argentina / 90min





آذر

دوشنبه

# سالن چهار



## ۱۴ تا ۱۶ خارج از مسابقه

بانوی واژه‌ها / محمد طالبی / ۲۷ دقیقه  
کمربندی / محمود ذاکری / ۵۷ دقیقه

## ۱۶ تا ۱۸ جایزه شهید آوینی

بانو عصمت / محمد حبیبی منصور / ۸۲ دقیقه ●

## ۱۸ تا ۲۰ مسابقه ملی

۱۳ هزار قدم / اشکان احمدی / ۲۵ دقیقه  
آهسته و آرام / دلاور دوستانیان / ۲۴ دقیقه  
عروسکان / علی دلکاری / ۳۰ دقیقه

## ۲۰ تا ۲۲ جایزه شهید آوینی

مهدی عراقی را بکش! / عبدالرضا نعمت‌اللهی / ۱۰۴ دقیقه

## ۲۲ تا ۲۴ جایزه شهید آوینی

عیسی / احمد شریف‌زاده / ۵۶ دقیقه  
زیر گنبد مینا / بهروز ملبوس‌باف اصفهانی / ۵۲ دقیقه

# SALON NO4

MONDAY

December



14-16

## Out of Competition

Lady of Words / Mohammad Talebi / 27min

Ring Road / Mahmood Zakeri / 57min

16-18

## Martyr Avini Award

Esmat Lady / Mohammad Habibi Mansour / 82min ●

18-20

## National Competition

13 Thousand Steps / Ashkan Ahmadi / 25min

Slow & Sluggish / Delavar Doostanian / 24min

Dolls / Ali Delkari / 30min

20-22

## Martyr Avini Award

KILL MEHDI ARAGHI / AbdolReza Nematollahi / 104min

22-24

## Martyr Avini Award

Isa / Ahmad Sharif Zadeh / 56min

Under the Mina Dome / Behrouz Malbousbaf Esfahani / 52min





دوشنبه

آذر

# سالن پنج



## فیلم‌های مستند کارآفرینی ۱۴ تا ۱۶

فرش چین / امیر منیری / ۴۲ دقیقه  
مهمانی خداحافظی / لقمان خالدي / ۶۴ دقیقه

## فیلم‌های مستند کارآفرینی ۱۶ تا ۱۸

در کنار هم / سیدمجتبی خیام‌الحسینی / ۲۵ دقیقه  
راویج / صادق داوری‌فر / ۷۰ دقیقه

## جایزه شهید آوینی ۱۸ تا ۲۰

دیده‌بان و بانو / محمد صفا / ۲۳ دقیقه  
تنها مدرس / معین شافعی / ۷۰ دقیقه

## جایزه شهید آوینی ۲۰ تا ۲۲

خط نورانی / نادر فرجی / ۴۷ دقیقه  
پرسنل اداره سوم / ایمان گودرزی / ۴۵ دقیقه

## نمایش‌های ویژه ۲۲ تا ۲۴

دیشب تو را دیدم که می‌خندیدی / کاویج نیانگ / کامبوج، فرانسه / ۷۷ دقیقه

# SALON NO5

MONDAY

December



14-16

## Entrepreneurship Documentaries

Chinese Carpet / Amir Moniri / 42min

Goodbye Party / Loghman Khaledi / 64min

16-18

## Entrepreneurship Documentaries

Together / Seyyed Mojtaba Khayam Al-Hosseini / 25min

Ravij / Sadeq Davarifar / 70min

18-20

## Martyr Avini Award

The Watchman and His Wife / Mohammad Safa / 23min

Lonly Mordares / Moein Shafeei / 70min

20-22

## Martyr Avini Award

Luminous Line / Nader Faraji / 47min

Third Office Staff / Iman Goudarzi / 45min

22-24

## Special Screening

Last Night I Saw You Smiling / Kavich Neang / Cambodia,  
France / 77min





آذر

دوشنبه

# سالن شش



## ۱۴ تا ۱۶ مسابقه ملی

قربان / فتح‌اله امیری، نیما عسگری / ۸۵ دقیقه

## ۱۶ تا ۱۸ مسابقه ملی

تا شش مدت دیگر / الهام مرتضوی / ۳۰ دقیقه  
آدور / محمدصادق اسماعیلی / ۵۸ دقیقه

## ۱۸ تا ۲۰ جایزه شهید آوینی

● مهدی که به دنیا آمد / امیرمهدی حکیمی، حجت بامروت / ۷۳ دقیقه

## ۲۰ تا ۲۲ مسابقه ملی

آبشار / علی شهابی‌نژاد / ۳۰ دقیقه  
● جمیل / محمدباقر شاهین / ۵۲ دقیقه

## ۲۲ تا ۲۴ مسابقه ملی

سوسن در سحر می‌شکفت / روح‌الله اکبری / ۴۱ دقیقه  
همه‌چیز درباره آرزو / کتایون جهانگیری / ۴۰ دقیقه



**14-16** National Competition

Guardian / Fathollah Amiri, Nima Asgari / 85min

**16-18** National Competition

The Sixth Term of Time / Elham Mortazavi / 30min  
Adour / Mohammad Sadeq Esmaeili / 58min

**18-20** Martyr Avini Award

When Mehdi Was Born / Amir Mehdi Hakimi, Hojjat Bamorovat  
/ 73min ●

**20-22** National Competition

Abshar / Ali Shahabi Nejad / 30min  
Jamile / Mohammad Bagher Shahin / 52min ●

**22-24** National Competition

Lily blossoms at dawn / Rouhollah Akbari / 41min  
All About Arezoo / Katayoun Jahangiri / 40min





آذر

سه‌شنبه

# سالن یک

۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰ فیلم‌های پُرمخاطب

۱۴ تا ۱۶ مسابقه ملی

ناگفته‌های شهر شلوغ / بابک گودرزی نژاد تهران / ۳۵ دقیقه  
بر فراز صخره‌های مرتفع / علی احمدی زرین‌کلایی / ۱۸ دقیقه  
اسفوماتو / امیرعلی میردریکوند / ۳۰ دقیقه

۱۶ تا ۱۸ مسابقه ملی

پنهان / شیرین برق‌نورد / ۲۷ دقیقه  
رویای سیاه / ارد عطاری‌پور / ۵۲ دقیقه

۱۸ تا ۲۰ مسابقه ملی

صحنه‌هایی از یک جدایی / وحید صداقت / ۷۷ دقیقه

۲۰ تا ۲۲ جایزه شهید آوینی

● روایت رهبری / مهدی نقویان / ۹۰ دقیقه

۲۲ تا ۲۴ نمایش‌های ویژه

خانواده‌ی پریماورا / والتینا پریماورا / اتریش، آلمان، ایتالیا / ۸۰ دقیقه

# SALON NO1

TUESDAY

December



10:30-12:30

## Audience Favorites



14-16

## National Competition

Unspoken Points in Crowded City / Babak Goudarzi-nejad Tehran / 35min

Above the lofty rocks / Ali Ahmadi ZarrinKalaei / 18min

SFUMATO / AmirAli Mirderkvand / 30min



16-18

## National Competition

Invisible / Shirin Barghnavard / 27min

Black Dream / Orod Attarpour / 52min



18-20

## National Competition

Scenes from A Separation / Vahid Sedaghat / 77min



20-22

## Martyr Avini Award

Story of the leader / Mehdi Naghavian / 90min ●



22-24

## Special Screening

Una Primavera / Valentina Primavera / , Austria, Germany,  
Italy / 80min





آذر

سه‌شنبه

# سالن دو



## کارگاه تخصصی ۱۴ تا ۱۶

چرا شنیدن عینیت است؟ «خیال در مقابل واقعیت» / اریک اشپیتزر /  
مدیر پنل: حسن شبانکاره

## کارگاه تخصصی ۱۶ تا ۱۸

چرا شنیدن عینیت است؟ «خیال در مقابل واقعیت» / اریک اشپیتزر /  
مدیر پنل: حسن شبانکاره

## رونمایی کتاب ۱۸ تا ۲۰

## خارج از مسابقه ۲۰ تا ۲۲

سقوط - ۶۴ / بهراد مهرجو / ۵۲ دقیقه

## چشم‌انداز سینمای مستند کشورهای بالکان و بالتیک ۲۲ تا ۲۴

بازی‌های خانگی / آلیزا کوالنکو / اوکراین / ۷۷ دقیقه

# SALON NO2

TUESDAY

December



14-16

## Workshop

Why Hearing is Believing? Phantasy versus Reality /  
Eric Spitzer / Moderator: Hassan Shabankare

16-18

## Workshop

Why Hearing is Believing? Phantasy versus Reality /  
Eric Spitzer / Moderator: Hassan Shabankare

18-20

## Book Unveiling

20-22

## Out of Competition

fall-64 / Behrad Mehrjou / 52min

22-24

## Retrospective on Balkan & Baltic Countries

Home Games / Alisa Kovalenko / Ukraine / 77min



آذر

سه‌شنبه

# سالن سه

## چشم‌انداز سینمای مستند کشورهای بالکان و بالتیک

۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

تمشک‌های وحشی / ماریانا واس، هدا بدنارشکی / رومانی، پرتغال،  
مجارستان / ۱۹ دقیقه  
تجدید نسل / امیر کاپتانوویچ / بوسنی هرزگوین / ۷۶ دقیقه

## مسابقه بین‌الملل

۱۴ تا ۱۶

زمین بازی پنجشنبه‌ها / هری زرنیکی / آمریکا / ۲۰ دقیقه  
حیوانات از نفس‌افتاده / لی لی / آمریکا / ۶۸ دقیقه

## مسابقه بین‌الملل

۱۶ تا ۱۸

سلفی / نایرا سانس فوئنتس / اسپانیا / ۹ دقیقه  
آنچه که رخ داد / محمد کسابی / مصر / ۱۸ دقیقه  
قاشق / لایلا پاکالنینیا / لتونی، نروژ، لیتوانی / ۶۵ دقیقه

## آینه یک جشنواره :

۱۸ تا ۲۰

## جشنواره مستند میلینیوم بلژیک

سوی دیگر همه‌چیز / میلا توراییلیچ / صربستان، فرانسه، قطر / ۱۰۴ دقیقه

## پرتره

۲۰ تا ۲۲

فلینی: ابدی / یوجینو کاپوچو / ایتالیا / ۸۰ دقیقه

## مسابقه بین‌الملل

۲۲ تا ۲۴

روستای رو به زوال / لو فیفانگ / چین / ۱۷۲ دقیقه

# SALON NO3

TUESDAY

December



**10:30-12:30**

## Retrospective on Balkan & Baltic Countries

Wild Berries / Marianna Vas, Hedda Bednarszky / Romania-  
Portugal-Hungary / 19min

ReGeneration / Emir Kapetanovic / Bosnia and Herzegovina / 76min



**14-16**

## International Competition

Thursday Fields / Harry Zernike / USA / 20min

Breathless Animals / Lei Lei / USA / 68min



**16-18**

## International Competition

Selfie / Nayra Sanz Fuentes / Spain / 9min

That's What Happened / Mohamed Kassaby / Egypt / 18min

Spoon / Laila Pakalniņa / , Latvia, Norway, Lithuania / 65min



**18-20**

## Mirror of a Festival: Millenium International Documentary Film Festival

The Other Side of Everything / Mila Turajlic / Serbia, France,  
Qatar / 104min



**20-22**

## Portrait

Fellini fine mai / Eugenio Cappuccio / Italy / 80min



**22-24**

## International Competition

The Fading Village / Liu Feifang / China / 172min





آذر

سه‌شنبه

# سالن چهار

فیلم‌های پُرمخاطب ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

۱۴ تا ۱۶ خارج از مسابقه

امید شهر خسته / مریم الهامیان، مصطفی حاجی‌قاسمی / ۷۵ دقیقه

۱۶ تا ۱۸ جایزه شهید آوینی

دموکراسی / تورج کلانتری / ۴۰ دقیقه ●

مسابقه ملی

چشم‌ها و دست‌ها / پناه‌برخدا رضایی / ۵۴ دقیقه

۱۸ تا ۲۰ مسابقه ملی

هم‌نفس / محمدحسن دامن‌زن / ۴۰ دقیقه

مهمانشهر / مهدی سقطچی / ۵۲ دقیقه

۲۰ تا ۲۲ جایزه شهید آوینی

بوکس برای صلح / محسن جهانی / ۲۲ دقیقه

زندگی میان پرچم‌های جنگی / محسن اسلام‌زاده / ۶۸ دقیقه

۲۲ تا ۲۴ جایزه شهید آوینی

مادر جبهه‌ها / شهرام میراب‌ا قدم / ۲۶ دقیقه

مرهم / مسعود زارعیان / ۳۰ دقیقه

# SALON NO4

TUESDAY

December



10:30-12:30

Audience Favorites



14-16

Out of Competition

Hope of a Suffered City / Maryam Elhamiyan,  
Mostafa Hajighasemi / 75min



16-18

Martyr Avini Award

Democracy / Touraj Kalantari / 40min ●

National Competition

Eyes and Arms / Panahbarkhoda Rezaei / 54min



18-20

National Competition

The Mate / Mohammad Hassan Damanzan / 40min

The Guests / Mahdi Saqatchi / 52min



20-22

Martyr Avini Award

Boxing for Peace / Mohsen Jahani / 22min

Life Among Warring Flags / Mohsen Eslam-zadeh / 68min



22-24

Martyr Avini Award

Mother of Fronts / Shahram Mirab Aghdam / 26min

Marham / Masoud Zareiyani / 30min







آذر

سه‌شنبه

# سالن پنج

فیلم‌های پُرمخاطب ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

۱۴ تا ۱۶ فیلم‌های مستند کارآفرینی

ناجی کرونر / مسعود کارگر / ۲۳ دقیقه  
پريدن از روی دیوار آتش / محمد سنگوری / ۶۰ دقیقه

۱۶ تا ۱۸ فیلم‌های مستند کارآفرینی

بافندگان خیال / سید محمد صادق جعفری / ۲۳ دقیقه  
رویای آب / محمد واعظی / ۷۵ دقیقه

۱۸ تا ۲۰ جایزه شهید آوینی

مخترع آهنی / محمد جواد رئیسی / ۴۵ دقیقه  
با صبر زندگی / وحید فراهانی / ۵۱ دقیقه

۲۰ تا ۲۲ جایزه شهید آوینی

کاست / حامد سعیدی‌راد / ۴۷ دقیقه  
نبرد امواج / وحید فرجی / ۶۴ دقیقه

۲۲ تا ۲۴ نمایش‌های ویژه

به سلامتی! / برونلا فیلی / ایتالیا / ۷۵ دقیقه

# SALON NO5

TUESDAY

December



10:30-12:30

## Audience Favorites



14-16

## Entrepreneurship Documentaries

Coroner Savior / Massoud Kargar / 23min

Jumping Over the Firewall / Mohammad Sangoori / 60min



16-18

## Entrepreneurship Documentaries

Dream Knitters / Seyyed Mohammad Sadeq Jafari / 23min

The Dream of Water / Mohammad Va'ez / 75min



18-20

## Martyr Avini Award

Ferrous Inventor / Mohammad Javad Raeisi / 45min

Life With Patience / Vahid Farahani / 51min



20-22

## Martyr Avini Award

Cassette / Hamed Saeedi-Rad / 47min

The Battle of Waves / Vahid Faraji / 64min



22-24

## Special Screening

Bottoms Up / Brunella Fili / Italy / 75min



آذر

سه‌شنبه

# سالن شش

فیلم‌های پُرمخاطب ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

## ۱۴ تا ۱۶ مسابقه ملی

- دیوارهای نخ / عباس عمرانی بیدی / ۱۷ دقیقه  
خانم و آقای تامپ / فرهاد ورهرام / ۴۲ دقیقه

## ۱۶ تا ۱۸ مسابقه ملی

پروژه ازدواج / حسام اسلامی، عطیه عطارزاده / ۸۰ دقیقه

## ۱۸ تا ۲۰ مسابقه ملی

کارواش / محسن سخا / ۳۱ دقیقه  
خط بغض / مختار عبداللهی / ۴۰ دقیقه

## ۲۰ تا ۲۲ مسابقه ملی

قاب‌های گمشده / حسن نقاشی / ۳۰ دقیقه  
عالیجناب / سجاد ایمانی / ۷۱ دقیقه

## ۲۲ تا ۲۴ مسابقه ملی

نت‌های مسی یک رویا / رضا فرهنگد / ۷۸ دقیقه

# SALON NO6

TUESDAY

December



10:30-12:30

Audience Favorites



14-16

National Competition

Cotton Walls / Abbas Omrani Bidi / 17min ●

Mrs and Mr Tamp / Farhad Varahram / 42min



16-18

National Competition

the Marriage Project / Hesam Eslami, Atie Attarzadeh / 80min



18-20

National Competition

Carwash / Mohsen Sakha / 31min

Spite Line / Mokhtar Abdollahi / 40min



20-22

National Competition

Lost frames / Hassan Naghashi / 30min

Excellency / Sajjad Imani / 71min



22-24

National Competition

Copper Notes of a Dream / Reza Farahmand / 78min





آذر

چهارشنبه

# سالن یک

فیلم‌های پُرمخاطب ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

۱۴ تا ۱۶ مسابقه ملی

پلاک ۱۳ / ریحانه ظهیری / ۳۱ دقیقه  
آتش / احسان مقدسی / ۴۶ دقیقه

۱۶ تا ۱۸ مسابقه ملی

روزی که رفت / هادی معصوم‌دوست / ۷۱ دقیقه

۱۸ تا ۲۰ مسابقه ملی

زمستان است / مهرداد زاهدیان / ۸۵ دقیقه

۲۰ تا ۲۲ جایزه شهید آوینی

صد سال تنهایی / مهدی فارسی / ۸۳ دقیقه

۲۲ تا ۲۴ نمایش‌های ویژه

سفر خاویر اِرو / خاویر کورکوئرا / اسپانیا / ۸۸ دقیقه

# WEDNESDAY SALON NO1

December



**10:30-12:30**

## Audience Favorites



**14-16**

## National Competition

No.13 / Reyhaneh Zahiri / 31min

The Fire / Ehsan Moghaddasi / 46min



**16-18**

## National Competition

A Day that is Gone / Hadi Masoum Doust / 71min



**18-20**

## National Competition

Its Winter / Mehrdad Zahedian / 85min



**20-22**

## Martyr Avini Award

One Hundred Years of Solitude / Mehdi Farsi / 83min



**22-24**

## Special Screening

The Journey of Javier Heraud / Javier Corcuera / Spain /  
88min



چهارشنبه

## سالن دو



### ۱۴ تا ۱۶ کارگاه تخصصی

تهیه‌کنندگی خلاق / برام کرولس / مدیر پنل: سعید رشتیان

### ۱۶ تا ۱۸ کارگاه تخصصی

تهیه‌کنندگی خلاق / برام کرولس / مدیر پنل: سعید رشتیان

### ۱۸ تا ۲۰ پرتره

فلینی: ابدی / یوجینو کاپوچو / ایتالیا / ۸۰ دقیقه

### ۲۰ تا ۲۲ نمایش آثار دکتر احمد ضابطی جهرمی

مجموعه چترسبز: نغمه های بهاری / ۲۱ دقیقه  
نخل جهرم / ۲۱ دقیقه  
مجموعه کشتی کویر: نوبند / ۲۱ دقیقه  
قهرمانی / ۲۴ دقیقه  
موسیقی چوپانان تالش / ۱۷ دقیقه

### ۲۲ تا ۲۴ چشم‌انداز سینمای مستند کشورهای بالکان و بالتیک

تمشک‌های وحشی / ماریانا واس، هدا بدنارشکی / رومانی، پرتغال،  
مجارستان / ۱۹ دقیقه  
تجدید نسل / امیر کاپتانوویچ / بوسنی هرزگوین / ۷۶ دقیقه

# WEDNESDAY SALON NO2

December



## 14-16 Workshop

Creative Documentary Film Producing Panel / Bram Crols /  
Moderator: Saeed Rashtian

## 16-18 Workshop

Creative Documentary Film Producing Panel / Bram Crols /  
Moderator: Saeed Rashtian

## 18-20 portrait

Fellini fine mai / Eugenio Cappuccio / Italy / 80min

## 20-22 Screening of Jahromi Movies

Green umbrella, Part 3: songs of spring / 21min

Jahrom's Palm / 21min

Ship of desert: NOBAND / 21min

Heroic / 24min

pastoral music of Talesh shepherds / 17min

## 22-24 Retrospective on Balkan & Baltic Countries

Wild Berries / Marianna Vas, Hedda Bednarszky / Romania-  
Portugal-Hungary / 19min

ReGeneration / Emir Kapetanovic / , Bosnia and Herzegovina / 76min







آذر

چهارشنبه

سالن سه

**چشم‌انداز سینمای مستند کشورهای  
بالکان و بالتیک ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰**

کنش و واکنش / نون هیتچ / کرواسی / ۱۰۸ دقیقه  
نامیرا / سنیا اوکاپیکینا / استونی، لاتویا / ۶۰ دقیقه

**مسابقه بین‌الملل ۱۴ تا ۱۶**

سلفی / نایرا سانس فوئنتس / اسپانیا / ۹ دقیقه  
آنچه که رخ داد / محمد کسابی / مصر / ۱۸ دقیقه  
قاشق / لایلا پاکالینینیا / لتونی، نروژ، لیتوانی / ۶۵ دقیقه

**مسابقه بین‌الملل ۱۶ تا ۱۸**

مادر قاصدکی / باربورا هولان / نروژ / ۳۰ دقیقه  
راه بازگشت / ماکسیم ینس، دیمیتری پتروویچ / بلژیک / ۶۶ دقیقه

**مسابقه بین‌الملل ۱۸ تا ۲۰**

بانوی اول / لارن گرینفیلد / آمریکا / ۱۰۱ دقیقه

**پرتره ۲۰ تا ۲۲**

فورمن علیه فورمن / هلنا ترشتیکوا، یاکوب هینا /  
جمهوری چک، فرانسه / ۸۰ دقیقه

**آینه یک جشنواره :  
جشنواره مستند میلینیوم بلژیک ۲۲ تا ۲۴**

هنوز تاریک نیست / فرانکی فنتون / ایرلند / ۷۷ دقیقه

WEDNESDAY  
**SALON NO3**

December



**10:30-12:30**

**Retrospective on  
Balkan & Baltic Countries**

Push-Pull / Neven Hitrec / Croatia / 108min

The Immortal / : Ksenia Okhapkina / Estonia, Latvia / 60min



**14-16**

**International Competition**

Selfie / Nayra Sanz Fuentes / Spain / 9min

That's What Happened / Mohamed Kassaby / Egypt / 18min

Spoon / Laila Pakalniņa / , Latvia, Norway, Lithuania / 65min



**16-18**

**International Competition**

Dandelion Mum / Barbora Hollan / Norway / 30min

The Way Back / Maxime Jennes, Dimitri Petrovic / Belgium /  
66min



**18-20**

**International Competition**

The king maker / Lauren Greenfield / USA / 101min



**20-22**

**Portrait**

Forman vs. Forman / Helena Třeštíková, Jakub Hejna /  
Czech Republic , France / 80min



**22-24**

**Mirror of a Festival: Millenium  
International Documentary Film Festival**

It's Not Yet Dark / Frankie Fenton / Ireland / 77min





# سالن چهار چهارشنبه

آذر

فیلم‌های پرمخاطب ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

## ۱۴ تا ۱۶ خارج از مسابقه

داستان ناخدا خورشید / محمد عارفی‌نیا / ۱۸ دقیقه  
کامی / میترا ابراهیمی / ۶۸ دقیقه

## ۱۶ تا ۱۸ مسابقه ملی

ارغوان / محمد صحرایی / ۳۰ دقیقه  
قصری با دیوارهای قرمز / عباس رزجی / ۵۴ دقیقه

## ۱۸ تا ۲۰ مسابقه ملی

ایرانوود / رضا دانش‌پژوه / ۲۹ دقیقه  
● شیب تند / لقمان خالدی / ۶۰ دقیقه

## ۲۰ تا ۲۲ جایزه شهید آوینی

روایت سیل / مصطفی شوقی / ۹۰ دقیقه

## ۲۲ تا ۲۴ جایزه شهید آوینی

پیرمرد و خواننده / امیر اُسانلو / ۳۳ دقیقه  
خاطرات موتور سیکلت / امیرحسین نوروزی / ۶۴ دقیقه

# WEDNESDAY SALON NO4

December



**10:30-12:30**

## Audience Favorites



**14-16**

## Out of Competition

Story of the Captain Khorshid / Mohammad Arefinia / 18min  
Kami / Mitra Ebrahimi / 68min



**16-18**

## National Competition

Arghavan / Mohammad Sahraei / 30min  
A Castle with Red Walls / Abbas Raziji / 54min



**18-20**

## National Competition

IRANWOOD / Reza Daneshpazhouh / 29min  
Steep Slope / Loqman Khaledi / 60min ●



**20-22**

## Martyr Avini Award

Flood Narration / Mostafa Shoghi / 90min



**22-24**

## Martyr Avini Award

The Old Man and the Singer / Amir Osanlou / 33min  
The Motorcycle Diaries / Amir Hossein Norouzi / 64min



آذر

چهارشنبه

# سالن پنج

فیلم‌های پُرمخاطب ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

فیلم‌های مستند کارآفرینی ۱۴ تا ۱۶

قصه یک مرد / سیاوش جمالی، عطا مهراد / ۲۶ دقیقه  
ماک در ایران / امین آزاد / ۶۶ دقیقه

فیلم‌های مستند کارآفرینی ۱۶ تا ۱۸

آرزوهایت را زندگی کن / حمید کوهپایی / ۵۴ دقیقه  
خودکار / محمد ثقفی / ۵۵ دقیقه

جایزه شهید آوینی ۱۸ تا ۲۰

یک کاج، صد گنجشک / سیدهاشم مرتضویان / ۶۵ دقیقه

جایزه شهید آوینی ۲۰ تا ۲۲

بیر عالم‌سوز / محمدطه امیری / ۸۶ دقیقه

نمایش‌های ویژه ۲۲ تا ۲۴

خانواده‌ی پریمورا / والتینا پریمورا / اتریش، آلمان، ایتالیا / ۸۰ دقیقه

# WEDNESDAY SALON NO5

December



10:30-12:30

## Audience Favorites



14-16

## Entrepreneurship Documentaries

Once Upon a Time There Was a Man / Siyavash Jamali,

Ata Mehrad / 26min

Mack in Iran / Amin Azad / 66min



16-18

## Entrepreneurship Documentaries

Live your Dreams / Hamid Koohpaei / 54min

Pen / Mohammad Saghafi / 55min



18-20

## Martyr Avini Award

A Pine; A Hundred Sparrows / Seyyed Hashem Mortazaviyan

/ 65min



20-22

## Martyr Avini Award

Bir Alam Soz / Mohammad Taha Amiri / 86min



22-24

## Special Screening

Una Primavera / Valentina Primavera / , Austria, Germany,

Italy / 80min





# سالن شش چهارشنبه

فیلم‌های پُرمخاطب ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

۱۴ تا ۱۶ مسابقه ملی

رنج زیر پوست / محسن جعفری‌راد / ۷۵ دقیقه

۱۶ تا ۱۸ مسابقه ملی

تارهای ممنوعه / حسن نوری / ۷۰ دقیقه

۱۸ تا ۲۰ مسابقه ملی

فرزندان خونیار / آرمان قلی‌پور دشتکی / ۳۹ دقیقه  
سینما چهارباغ / علیرضا منصوری / ۵۰ دقیقه

۲۰ تا ۲۲ مسابقه ملی

خط باریک قرمز / فرزاد خوشدست / ۹۰ دقیقه

۲۲ تا ۲۴ مسابقه ملی

جایی برای فرشته‌ها نیست / سام کلانتری / ۸۶ دقیقه

# WEDNESDAY SALON NO6

December



**10:30-12:30**

Audience Favorites



**14-16**

National Competition

Pein Under Skin / Mohsen Jafari-Rad / 75min



**16-18**

National Competition

The Forbidden Strings / Hasan Nouri / 70min



**18-20**

National Competition

Khoonyar Children / Arman Gholipour Dashtaki / 39min  
Cinema Chaharbagh / Alireza Mansouri / 50min



**20-22**

National Competition

Narrow Red Line / Farzad Khoshdast / 90min



**22-24**

National Competition

No Place for Angels / Sam Kalantari / 86min ●





آذر

پنج‌شنبه

# سالن یک

فیلم‌های پُرمخاطب ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

۱۴ تا ۱۶ جایزه شهید آوینی

- مهدی که به دنیا آمد / امیرمهدی حکیمی، حجت بامروت / ۷۳ دقیقه

۱۶ تا ۱۸ مسابقه ملی

قُربان / فتح‌اله امیری، نیما عسگری / ۸۵ دقیقه

۱۸ تا ۲۰ جایزه شهید آوینی

- کزار / محسن عقیلی / ۳۵ دقیقه
- گلوله‌باران / مرتضی پایه‌شناس، حسین مومن / ۶۴ دقیقه

۲۰ تا ۲۲ مسابقه ملی

- خسوف / محسن استادعلی / ۷۰ دقیقه

۲۲ تا ۲۴ نمایش‌های ویژه

تشییع جنازه‌ی رسمی / سرگئی لوزنیتسا / هلند، لیتوانی / ۱۳۵ دقیقه

# THURSDAY SALON NO1

December



10:30-12:30

Audience Favorites



14-16

Martyr Avini Award

When Mehdi Was Born / Amir Mehdi Hakimi, Hojjat Bamorovat  
/ 73min ●



16-18

National Competition

Guardian / Fathollah Amiri, Nima Asgari / 85min



18-20

Martyr Avini Award

Karar / Mohsen Aghili / 35min ●  
Rain and Bullets / Morteza Payeshenas, Hossein Momen /  
64min ●



20-22

National Competition

Eclipse / Mohsen Ostad Ali / 70min ●



22-24

Special Screening

State Funeral / Sergei Loznitsa / Netherlands, Lithuania /  
135min





پنج‌شنبه

آذر

سالن دو



جلسه پيچينگ ۱۴ تا ۱۶

جلسه پيچينگ ۱۶ تا ۱۸

بزرگداشت استاد منوچهر طياب  
و دکتر احمد ضابطی جهرمی

نمایش آثار استاد منوچهر طياب ۲۰ تا ۲۲

ريتم / ۹ دقيقه  
زاگرس / ۸۵ دقيقه

چشم‌انداز سينماي مستند کشورهاي  
بالکان و بالتیک ۲۲ تا ۲۴

کنش و واکنش / نون هیتريچ / کرواسی / ۱۰۸ دقيقه  
ناميرا / سنیا اوکاپکينا / استونی، لاتویا / ۶۰ دقيقه

THURSDAY  
**SALON NO2**

December



14-16

Pitching Panel

16-18

Pitching Panel

18-20

A Tribute to Manouchehr Tayyab  
& Ahmad Zabeti Jahromi

20-22

Screening of Tayyab Movies

Rhythm / 9min

Zagros / 85min

22-24

Retrospective on  
Balkan & Baltic Countries

Push-Pull / Neven Hitrec / Croatia / 108min

The Immortal / Ksenia Okhapkina / Estonia, Latvia / 60min



آذر

پنج‌شنبه

سالن سه

**چشم‌انداز سینمای مستند کشورهای بالکان و بالتیک** ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

خورشید در شرق غروب می‌کند / الکساندر بلینسکی، آگنه دوویدایتیه /  
لیتوانی / ۸۲ دقیقه

**مسابقه بین‌الملل** ۱۴ تا ۱۶

درد از آن من است / فرشید اخلاقی / استرالیا / ۱۳ دقیقه  
نیاز فوری به تازه‌کار / عثمان چاکر / ترکیه / ۱۵ دقیقه  
زخم‌ها / دیدیه کروس / فرانسه / ۶۶ دقیقه

**مسابقه بین‌الملل** ۱۶ تا ۱۸

کابل، شهری در باد / ابوذر امینی / هلند، افغانستان، ژاپن، آلمان /  
۸۸ دقیقه

**مسابقه بین‌الملل** ۱۸ تا ۲۰

راننده‌ی ذاتی / دنیل فاره / نروژ / ۹۰ دقیقه

**پرتره** ۲۰ تا ۲۲

آندره‌ی تارکوفسکی. یک نیایش سینمایی / آندره‌ی آندریوویچ  
تارکوفسکی / ایتالیا، روسیه، سوئد / ۹۷ دقیقه

**آینه یک جشنواره :** ۲۲ تا ۲۴  
**جشنواره مستند میلینیوم بلژیک**

به سودوم خوش آمدید / کریستین کرونس، فلوریان وایگن‌زامر /  
اتریش، غنا / ۹۲ دقیقه

# THURSDAY SALON NO3

December



**10:30-12:30**

## Retrospective on Balkan & Baltic Countries

The Sun Sets in the East / Alexander Belinski, Agne  
Dovydaityte / Lithuania / 82min



**14-16**

## International Competition

Pain is Mine / Farshid Akhlaghi / Australia / 13min  
Urgent Tyro Wanted / Osman ÇAKIR / Turkey / 15min  
SCARS / Didier Cros / , France / 66min



**16-18**

## International Competition

Kabul, City in the Wind / Aboozar Amini / Netherlands,  
Afghanistan, Japan, Germany/ 88min



**18-20**

## International Competition

BORN2DRIVE / Daniel Fahre / Norway / 90min



**20-22**

## Portrait

Andrey Tarkovsky. A Cinema Prayer / Andrei Andreyevich  
Tarkovsky / Italy, Russian, Sweden / 97min



**22-24**

## Mirror of a Festival: Millenium International Documentary Film Festival

Welcome to Sodom / Christian Krönes, Florian Weigensamer /  
Austria, Ghana / 92min





آذر

پنج‌شنبه

# سالن چهار

فیلم‌های پُرمخاطب ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

۱۴ تا ۱۶ خارج از مسابقه

گل کوچیک / امیر زوینی / ۷۰ دقیقه

۱۶ تا ۱۸ مسابقه ملی

پدربزرگ / آرش رخشا / ۲۰ دقیقه  
کاغذپاره‌ها / بهزاد نعلبندی / ۶۱ دقیقه

۱۸ تا ۲۰ مسابقه ملی

تنها چند متر / حجت طاهری / ۳۹ دقیقه  
ماهر / مسعود دهنوی / ۴۱ دقیقه

۲۰ تا ۲۲ جایزه شهید آوینی

و تن من / حسین همایونفر / ۲۷ دقیقه  
خاطرات بادیه / ساسان فلاح‌فر / ۶۱ دقیقه

۲۲ تا ۲۴ جایزه شهید آوینی

خط نورانی / نادر فرجی / ۴۷ دقیقه  
پرسنل اداره سوم / ایمان گودرزی / ۴۵ دقیقه

# THURSDAY SALON NO4

December



**10:30-12:30**

Audience Favorites



**14-16**

Out of Competition

Mini Goal Kings / Amir Zavini / 70min



**16-18**

National Competition

Grandpa / Arash Rakhsha / 20min

The UNSSSEN / Behzad Nalbandi / 61min



**18-20**

National Competition

Only a few meters / Hojjat Taheri / 39min

Maher / Masoud Dehnavi / 41min



**20-22**

Martyr Avini Award

Va Tan Man / Hossein Homayounfar / 27min

Desert Memories / Sasan Falahefar / 61min



**22-24**

Martyr Avini Award

Luminous Line / Nader Faraji / 47min

Third Office Staff / Iman Goudarzi / 45min







آذر

پنج‌شنبه

# سالن پنج

فیلم‌های پُرمخاطب ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

فیلم‌های مستند کارآفرینی ۱۴ تا ۱۶

در کنار هم / سیدمجتبی خیام‌الحسینی / ۲۵ دقیقه  
راویج / صادق داوری‌فر / ۷۰ دقیقه

فیلم‌های مستند کارآفرینی ۱۶ تا ۱۸

خانه روشن / زهرا نیازی / ۲۰ دقیقه  
من می‌خوام شاه بشم / مهدی گنجی / ۷۰ دقیقه

جایزه شهید آوینی ۱۸ تا ۲۰

مهدی عراقی را بکش! / عبدالرضا نعمت‌اللهی / ۱۰۴ دقیقه

جایزه شهید آوینی ۲۰ تا ۲۲

عیسی / احمد شریف‌زاده / ۵۶ دقیقه  
زیر گنبد مینا / بهروز ملبوس‌باف اصفهانی / ۵۲ دقیقه

نمایش‌های ویژه ۲۲ تا ۲۴

سفر خاویر إرو / خاویر کورکوئرا / اسپانیا / ۸۸ دقیقه

THURSDAY  
**SALON NO5**

December



**10:30-12:30**

**Audience Favorites**



**14-16**

**Entrepreneurship Documentaries**

Together / Seyyed Mojtaba Khayam Al-Hosseini / 25min  
Ravij / Sadeq Davarifard / 70min



**16-18**

**Entrepreneurship Documentaries**

Lighting House / Zahra Niyazi / 20min  
I Want to be A King / Mehdi Ganji / 70min



**18-20**

**Martyr Avini Award**

KILL MEHDI ARAGHI / AbdolReza Nematollahi / 104min



**20-22**

**Martyr Avini Award**

Isa / Ahmad Sharif Zadeh / 56min  
Under the Mina Dome / Behrouz Malbousbaf Esfahani / 52min



**22-24**

**Special Screening**

The Journey of Javier Heraud / Javier Corcuera / Spain /  
88min



پنج‌شنبه

# سالن شش

آذر

فیلم‌های پرمخاطب ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

۱۴ تا ۱۶ مسابقه ملی

نه کوچک نه بزرگ / محمدصادق رضائی مقدم / ۷۱ دقیقه

۱۶ تا ۱۸ مسابقه ملی

۱۳ هزار قدم / اشکان احمدی / ۲۵ دقیقه  
آهسته و آرام / دلاور دوستانیان / ۲۴ دقیقه  
عروسکان / علی دلکاری / ۳۰ دقیقه

۱۸ تا ۲۰ مسابقه ملی

خانه سنگی / محمدعلی یزدان‌پرست / ۳۱ دقیقه  
آنها / رضا عبیات / ۳۵ دقیقه  
قیچی / الناز دیبافر / ۳۸ دقیقه

۲۰ تا ۲۲ مسابقه ملی

آشو / جعفر نجفی / ۳۰ دقیقه  
واگس‌چه / کامران حیدری / ۶۴ دقیقه

۲۲ تا ۲۴ مسابقه ملی

هم‌نفس / محمدحسن دامن‌زن / ۴۰ دقیقه  
مهمانشهر / مهدی سقطچی / ۵۲ دقیقه

# THURSDAY SALON NO6

December



**10:30-12:30**

## Audience Favorites



**14-16**

## National Competition

No Little No Big / Mohammad Sadeq Ramezani Moghaddam  
/ 71min



**16-18**

## National Competition

13 Thousand Steps / Ashkan Ahmadi / 25min  
Slow & Sluggish / Delavar Doostanian / 24min  
Dolls / Ali Delkari / 30min



**18-20**

## National Competition

The Stone House / Mohammad Ali YazdanParast / 31min  
They / Reza Abiyat / 35min  
Scissor / Elnaz Dibafar / 38min



**20-22**

## National Competition

ASHO / Jafar Najafi / 30min ●  
None of Your Business / Kamran Heidari / 64min



**22-24**

## National Competition

The Mate / Mohammad Hassan Damanzan / 40min  
The Guests / Mahdi Saqatchi / 52min





جمعه

# سالن یک



## ۱۴ تا ۱۶ مسابقه ملی

قاب‌های گمشده / حسن نقاشی / ۳۰ دقیقه  
عالیجناب / سجاد ایمانی / ۷۱ دقیقه

## ۱۶ تا ۱۸ مسابقه ملی

آبشار / علی شهابی‌نژاد / ۳۰ دقیقه  
● جمیله / محمدباقر شاهین / ۵۵ دقیقه

## ۱۸ تا ۲۰ مسابقه ملی

● دیوارهای نخ / عباس عمرانی بیدی / ۱۷ دقیقه  
خانم و آقای تامپ / فرهاد ورهرام / ۴۲ دقیقه

## ۲۰ تا ۲۲ مسابقه ملی

● جایی برای فرشته‌ها نیست / سام کلانتری / ۸۶ دقیقه

## ۲۲ تا ۲۴ نمایش‌های ویژه

سرزمین عسل / لوبومیر استفانوو، تامارا کوتفسکا / مقدونیه / ۸۵ دقیقه

FRIDAY  
**SALON NO1**  
December



**14-16** National Competition

Lost frames / Hassan Naghashi / 30min  
Excellency / Sajjad Imani / 71min

**16-18** National Competition

Abshar / Ali Shahabi Nejad / 30min  
Jamile / Mohammad Bagher Shahin / 55min ●

**18-20** National Competition

Cotton Walls / Abbas Omrani Bidi / 17min ●  
Mrs and Mr Tamp / Farhad Varahram / 42min

**20-22** National Competition

No Place for Angels / Sam Kalantari / 86min ●

**22-24** Special Screening

Honeyland / Ljubomir Stefanov, Tamara Kotevska / ,  
Macedonia / 85min



جمعه

# سالن دو



## ۱۴ تا ۱۶ کارگاه تخصصی

گسترش طرح و فیلمنامه / پیتر گت شالک /  
مدیر پنل : محسن عبدالوهاب

## ۱۶ تا ۱۸ کارگاه تخصصی

گسترش طرح و فیلمنامه / پیتر گت شالک /  
مدیر پنل : محسن عبدالوهاب

## ۱۸ تا ۲۰ پرتره

آندره‌ی تارکوفسکی. یک نیایش سینمایی / آندره‌ی آندریوویچ  
تارکوفسکی / ایتالیا، روسیه، سوئد / ۹۷ دقیقه

## ۲۰ تا ۲۲ خارج از مسابقه

روشنای زندگی / مریم فرهنگ / ۲۶ دقیقه  
صدام کن مامان / بهاره رهنما / ۶۳ دقیقه

## ۲۲ تا ۲۴ آینه یک جشنواره : جشنواره مستند میلینیوم بلژیک

به سودوم خوش آمدید / کریستین کرونس، فلوریان وایگن زامر /  
اتریش، غنا / ۹۲ دقیقه

# SALON NO2

FRIDAY

December



## 14-16 Workshop

Script development panel / Prof. Peter Gottschalk /  
Moderator: Mohsen Abdolvahab

## 16-18 Workshop

Script development panel / Prof. Peter Gottschalk /  
Moderator: Mohsen Abdolvahab

## 18-20 portrait

Andrey Tarkovsky. A Cinema Prayer / Andrei Andreyevich  
Tarkovsky / Italy, Russian, Sweden / 97min

## 20-22 Out of Competition

Intelligible Life / Maryam Farhang / 26min  
Call me mama / Bahareh Rahnama / 63min

## 22-24 Mirror of a Festival: Millenium International Documentary Film Festival

Welcome to Sodom / Christian Krönes, Florian Weigensamer /  
Austria, Ghana / 92min







جمعه

# سالن سه



## ۱۴ تا ۱۶ مسابقه بین الملل

مادر قاصدکی / باربورا هولان / نروژ / ۳۰ دقیقه  
راه بازگشت / ماکسیم ینس، دیمیتری پتروویچ / بلژیک / ۶۶ دقیقه

## ۱۶ تا ۱۸ مسابقه بین الملل

درد از آن من است / فرشید اخلاقی / استرالیا / ۱۳ دقیقه  
نیاز فوری به تازه کار / عثمان چاکر / ترکیه / ۱۵ دقیقه  
زخم‌ها / دیدیه کروس / فرانسه / ۶۶ دقیقه

## ۱۸ تا ۲۰ مسابقه بین الملل

قهرمان گله / تون فانت زانتفورت / هلند / ۸۱ دقیقه

## ۲۰ تا ۲۲ پرتره

آنچه ناتمام گذاشتیم / مریم غنی / ایالات متحده آمریکا، افغانستان، قطر / ۷۲ دقیقه

## ۲۲ تا ۲۴ آینه یک جشنواره : جشنواره مستند میلینیوم بلژیک

سنگ دل / کلیر بیه، اولیویه ژوبار / فرانسه / ۸۹ دقیقه

FRIDAY  
**SALON NO3**  
December



**14-16** International Competition

Dandelion Mum / Barbora Hollan / Norway / 30min  
The Way Back / Maxime Jennes, Dimitri Petrovic / Belgium / 66min

**16-18** International Competition

Pain is Mine / Farshid Akhlaghi / Australia / 13min  
Urgent Tyro Wanted / Osman ÇAKIR / Turkey / 15min  
SCARS / Didier Cros / , France / 66min

**18-20** International Competition

Sheep Hero / Ton Van Zantvoort / Netherlands / 81min

**20-22** Portrait

What we left Unfinished / Mariam Ghani / USA, Afghanistan, Qatar / 72min

**22-24** Mirror of a Festival: Millenium  
International Documentary Film Festival

Heart of stone / Claire Billet & Olivier Jobard / France / 89min



آذر

جمعه

# سالن چهار



## ۱۴ تا ۱۶ خارج از مسابقه

دالیا / کامران جاهدی / ۳۰ دقیقه  
آقای طیب / سیاوش نقشبندی / ۵۸ دقیقه

## ۱۶ تا ۱۸ مسابقه ملی

خط باریک قرمز / فرزاد خوشدست / ۹۰ دقیقه

## ۱۸ تا ۲۰ مسابقه ملی

سوسن در سحر می‌شکفت / روح‌الله اکبری / ۴۱ دقیقه  
همه‌چیز درباره آرزو / کتایون جهانگیری / ۴۰ دقیقه

## ۲۰ تا ۲۲ جایزه شهید آوینی

دیده‌بان و بانو / محمد صفا / ۲۳ دقیقه  
تنها مدرس / معین شافعی / ۷۰ دقیقه

## ۲۲ تا ۲۴ جایزه شهید آوینی

کاست / حامد سعیدی‌راد / ۴۷ دقیقه  
نبرد امواج / وحید فرجی / ۶۴ دقیقه

FRIDAY  
**SALON NO4**  
December



**14-16** Out of Competition

Dalya / Kamran Jahedi / 30min

Mr. Tayyab / Siyavash Naghshbandi / 58min

**16-18** National Competition

Narrow Red Line / Farzad Khoshdast / 90min

**18-20** National Competition

Lily blossoms at dawn / Rouhollah Akbari / 41min

All About Arezoo / Katayoun Jahangiri / 40min

**20-22** Martyr Avini Award

The Watchman and His Wife / Mohammad Safa / 23min

Lonly Mordares / Moein Shafeei / 70min

**22-24** Martyr Avini Award

Cassette / Hamed Saeedi-Rad / 47min

The Battle of Waves / Vahid Faraji / 64min



جمعه

## سالن پنج



### ۱۴ تا ۱۶ فیلم‌های مستند کارآفرینی

بافندگان خیال / سید محمد صادق جعفری / ۲۳ دقیقه  
رویای آب / محمد واعظی / ۷۵ دقیقه

### ۱۶ تا ۱۸ فیلم‌های مستند کارآفرینی

فرش چین / امیر منیری / ۴۲ دقیقه  
مهمانی خدا حافظی / لقمان خالدی / ۶۸ دقیقه

### ۱۸ تا ۲۰ مسابقه ملی

روایت رهبری / مهدی نقویان / ۹۰ دقیقه ●

### ۲۰ تا ۲۲ جایزه شهید آوینی

بوکس برای صلح / محسن جهانی / ۲۲ دقیقه  
زندگی میان پرچم‌های جنگی / محسن اسلام‌زاده / ۶۸ دقیقه

### ۲۲ تا ۲۴ نمایش‌های ویژه

تشییع جنازه‌ی رسمی / سرگئی لوزنیتسا / هلند، لیتوانی / ۱۳۵ دقیقه



14-16

### Entrepreneurship Documentaries

Dream Knitters / Seyyed Mohammad Sadeq Jafari / 23min  
The Dream of Water / Mohammad Va'ez / 75min

16-18

### Entrepreneurship Documentaries

Chinese Carpet / Amir Moniri / 42min  
Goodbye Party / Loghman Khaledi / 68min

18-20

### National Competition

Story of the leader / Mehdi Naghavian / 90min ●

20-22

### Martyr Avini Award

Boxing for Peace / Mohsen Jahani / 22min  
Life Among Warring Flags / Mohsen Eslam-zadeh / 68min

22-24

### Special Screening

State Funeral / Sergei Loznitsa / Netherlands, Lithuania /  
135min





جمعه

# سالن شش



## جایزه شهید آوینی ۱۴ تا ۱۶

صد سال تنهایی / مهدی فارسی / ۸۳ دقیقه ●

## مسابقه ملی ۱۶ تا ۱۸

روزگار یک چهل ساله / امین قدمی / ۷۸ دقیقه

## مسابقه ملی ۱۸ تا ۲۰

فرزندان شب / بهروز نورانی‌پور / ۸۳ دقیقه

## مسابقه ملی ۲۰ تا ۲۲

ناگفته‌های شهر شلوغ / بابک گودرزی‌نژاد طهران / ۳۵ دقیقه  
بر فراز صخره‌های مرتفع / علی احمدی زرین‌کلایی / ۱۸ دقیقه  
اسفوماتو / امیرعلی میردریکوند / ۳۰ دقیقه

## مسابقه ملی ۲۲ تا ۲۴

ایرانوود / رضا دانش‌پژوه / ۲۹ دقیقه ●  
شیب تند / لقمان خالدی / ۶۰ دقیقه



14-16

### Martyr Avini Award

One Hundred Years of Solitude / Mehdi Farsi / 83min ●

16-18

### National Competition

Days of a Forty Years Old / Amin Ghadami / 78min

18-20

### National Competition

Children of Night / Behrooz Nourani-pour / 83min

20-22

### National Competition

Unspoken Points in Crowded City / Babak Goudarzi-nejad Tehran / 35min  
Above the lofty rocks / Ali Ahmadi ZarrinKalaei / 18min  
SFUMATO / AmirAli Mirderkvand / 30min

22-24

### National Competition

IRANWOOD / Reza Daneshpazhouh / 29min  
Steep Slope / Loqman Khaledi / 60min ●





آذر

شنبه

# سالن یک

۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰ فیلم‌های پُرمخاطب

## ۱۴ تا ۱۶ مسابقه ملی

ارغوان / محمد صحرایی / ۳۰ دقیقه  
قصری با دیوارهای قرمز / عباس رزيجی / ۵۴ دقیقه

## ۱۶ تا ۱۸ مسابقه ملی

فرزندان خونبار / آرمان قلی‌پور دشتکی / ۳۹ دقیقه  
سینما چهارباغ / علیرضا منصوری / ۵۰ دقیقه

## ۱۸ تا ۲۰ مسابقه ملی

رنج زیر پوست / محسن جعفری‌راد / ۷۵ دقیقه

## ۲۰ تا ۲۲ مسابقه ملی

پروژه ازدواج / حسام اسلامی، عطیه عطارزاده / ۸۰ دقیقه

## ۲۲ تا ۲۴ نمایش‌های ویژه

بزن داغونش کن / لخ کووالسکی / فرانسه / ۱۰۹ دقیقه

# SATURDAY SALON NO1

December



**10:30-12:30**

## Audience Favorites



**14-16**

## National Competition

Arghavan / Mohammad Sahraei / 30min

A Castle with Red Walls / Abbas Raziji / 54min



**16-18**

## National Competition

Khoonyar Children / Arman Gholipour Dashtaki / 39min

Cinema Chaharbagh / Alireza Mansouri / 50min



**18-20**

## National Competition

Pein Under Skin / Mohsen Jafari-Rad / 75min



**20-22**

## National Competition

the Marriage Project / Hesam Eslami, Atie Attarzadeh / 80min



**22-24**

## Special Screening

Blow it to Bits / Lech Kowalski / , France / 109min



شنبه

## سالن دو



۱۴ تا ۱۶ بعداً اعلام می‌شود

۱۶ تا ۱۸ بعداً اعلام می‌شود

۱۸ تا ۲۰ پرتره

آنچه ناتمام گذاشتیم / مریم غنی / ایالات متحده آمریکا، افغانستان، قطر / ۷۲ دقیقه

۲۰ تا ۲۲ خارج از مسابقه

مستشرق / مسعود طاهری / ۹۰ دقیقه

۲۲ تا ۲۴ آینه یک جشنواره :  
جشنواره مستند میلینیوم بلژیک

سنگ‌دل / کلیر بیه، اولیویه ژوبار / فرانسه / ۸۹ دقیقه

# SATURDAY SALON NO2

December



14-16

To be Announced

16-18

To be Announced

18-20

portrait

What we left Unfinished / Mariam Ghani / USA, Afghanistan,  
Qatar / 72min

20-22

Out of Competition

The Seeker of the Orient / Massoud Taheri / 90min

22-24

Mirror of a Festival: Millenium  
International Documentary Film Festival

Heart of stone / Claire Billet & Olivier Jobard / France / 89min



٤٧



شنبه

## سالن سه

### چشم انداز سینمای مستند کشورهای بالکان و بالتیک ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

پدر جاسوس من / گینتس گروبه، یاک کلمی / لاتویا، آمریکا، آلمان / ۵۸ دقیقه

### مسابقه بین الملل ۱۴ تا ۱۶

زنان گولاگ / ماریانا یاروفسکایا / آمریکا، روسیه / ۴۰ دقیقه  
سوما / آندری کوتسیا / لهستان / ۵۰ دقیقه

### مسابقه بین الملل ۱۶ تا ۱۸

و آنگاه شب فرا می رسد / مایا نواکوویچ / صربستان، بوسنی / ۲۷ دقیقه  
وطنم تا زمانی که برگردم / نوران اوزکان، اردال هوس / ترکیه / ۶۶ دقیقه

### مسابقه بین الملل ۱۸ تا ۲۰

سهمی شدن یا نشدن / مینا هینت، ملیس موهو / استونی / ۷۵ دقیقه

### پرتره ۲۰ تا ۲۲

یاد درختان / صهییب قسم الباری مصطفی / فرانسه، سودان، آلمان،  
جمهوری چاد، قطر / ۹۴ دقیقه

### آینه یک جشنواره : جشنواره مستند میلینیوم بلژیک ۲۲ تا ۲۴

رنگ آفتاب پرست / آندرس لوبرت / آلمان / ۸۸ دقیقه

SATURDAY  
**SALON NO3**

December



**10:30-12:30**

**Retrospective on  
Balkan & Baltic Countries**

My Father, The Spy / Gints Grūbe and Jaak Kilmi / , Latvia,  
USA, Germany / 58min



**14-16**

**International Competition**

Women of the Gulag / Marianna Yarovskaya / , USA, Russia  
/ 40min  
Summa / Andrei Kutsila / Poland / 50min



**16-18**

**International Competition**

Then comes the evening / Maja Novaković / Serbia, Bosnia / 27min  
My Country Till I Return / Nuran Ozkan, Erdal Hos / Turkey / 66min



**18-20**

**International Competition**

To Share or Not to Share / Minna Hint, Meelis Muhu / Estonia  
/ 75min



**20-22**

**Portrait**

Talking about the Trees / Suhaib Gasmelbari Mustafa / France,  
Sudan, Germany, Chad, Qatar / 94min



**22-24**

**Mirror of a Festival: Millenium  
International Documentary Film Festival**

The Color of the Chameleon / Andres Lübbert / Germany /  
88min



آذر

شنبه

# سالن چهار

فیلم‌های پُرمخاطب ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

۱۴ تا ۱۶ خارج از مسابقه

چراغ برق / پوریا خلج طهرانی / ۶۵ دقیقه

۱۶ تا ۱۸ مسابقه ملی

کارواش / محسن سخا / ۳۱ دقیقه  
خط بغض / مختار عبداللهی / ۴۰ دقیقه

۱۸ تا ۲۰ مسابقه ملی

تا شش مدت دیگر / الهام مرتضوی / ۳۰ دقیقه  
آدور / محمدصادق اسماعیلی / ۵۸ دقیقه

۲۰ تا ۲۲ جایزه شهید آوینی

مخترع آهنی / محمدجواد رئیسی / ۴۵ دقیقه  
با صبر زندگی / وحید فراهانی / ۵۱ دقیقه

۲۲ تا ۲۴ جایزه شهید آوینی

بیر عالم‌سوز / محمدطه امیری / ۸۶ دقیقه

# SATURDAY SALON NO4

December



**10:30-12:30**

Audience Favorites



**14-16**

Out of Competition

Light Bulb / Pouriya Khalaj Tehtani / 65min



**16-18**

National Competition

Carwash / Mohsen Sakha / 31min

Spite Line / Mokhtar Abdollahi / 40min



**18-20**

National Competition

The Sixth Term of Time / Elham Mortazavi / 30min

Adour / Mohammad Sadeq Esmaeili / 58min



**20-22**

Martyr Avini Award

Ferrous Inventor / Mohammad Javad Raeisi / 45min

Life With Patience / Vahid Farahani / 51min



**22-24**

Martyr Avini Award

Bir Alam Soz / Mohammad Taha Amiri / 86min







آذر

شنبه

## سالن پنج

فیلم‌های پُرمخاطب ۱۲:۳۰ تا ۱۰:۳۰

فیلم‌های مستند کارآفرینی ۱۴ تا ۱۶

خانه روشن / زهرا نیازی / ۲۰ دقیقه  
من می‌خوام شاه بشم / مهدی گنجی / ۷۰ دقیقه

فیلم‌های مستند کارآفرینی ۱۸ تا ۱۶

ناجی کرومر / مسعود کارگر / ۲۳ دقیقه  
پریدن از روی دیوار آتش / محمد سنگوری / ۶۰ دقیقه

جایزه شهید آوینی ۲۰ تا ۱۸

و تن من / حسین همایونفر / ۲۷ دقیقه  
خاطرات بادیه / ساسان فلاح‌فر / ۶۱ دقیقه

جایزه شهید آوینی ۲۲ تا ۲۰

پیرمرد و خواننده / امیر اُسانلو / ۳۳ دقیقه  
خاطرات موتور سیکلت / امیرحسین نوروزی / ۶۴ دقیقه

نمایش‌های ویژه ۲۴ تا ۲۲

سرزمین عسل / لوبومیر استفانو، تامارا کوتفسکا / مقدونیه / ۸۵ دقیقه

# SATURDAY SALON NO5

December



10:30-12:30

## Audience Favorites



14-16

## Entrepreneurship Documentaries

Lighting House / Zahra Niyazi / 20min

I Want to be A King / Mehdi Ganji / 70min



16-18

## Entrepreneurship Documentaries

Coroner Savior / Massoud Kargar/ 23min

Jamping Over the Firewall/ Mohammad Sangoori / 60min



18-20

## Martyr Avini Award

Va Tan Man / Hossein Homayounfar / 27min

Desert Memories / Sasan Falahfar / 61min



20-22

## Martyr Avini Award

The Old Man and the Singer / Amir Osanlou / 33min

The Motorcycle Diaries / Amir Hossein Norouzi / 64min



22-24

## Special Screening

Honeyland / Ljubomir Stefanov, Tamara Kotevska / ,  
Macedonia / 85min





آذر

شنبه

# سالن شش

فیلم‌های پُرمخاطب ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

جایزه شهید آوینی ۱۴ تا ۱۶

بانو عصمت / محمد حبیبی منصور / ۸۲ دقیقه

مسابقه ملی ۱۶ تا ۱۸

صحنه‌هایی از یک جدایی / وحید صداقت / ۷۷ دقیقه

مسابقه ملی ۱۸ تا ۲۰

قصه دختران فروغ / خاطره حناچی / ۷۶ دقیقه

مسابقه ملی ۲۰ تا ۲۲

پنهان / شیرین برق‌نورد / ۲۷ دقیقه  
رویای سیاه / ارد عطارپور / ۵۲ دقیقه

مسابقه ملی ۲۲ تا ۲۴

زمستان است / مهرداد زاهدیان / ۸۵ دقیقه

# SATURDAY SALON NO6

December



**10:30-12:30**

Audience Favorites



**14-16**

Martyr Avini Award

Esmat Lady / Mohammad Habibi Mansour / 82min ●



**16-18**

National Competition

Scenes from A Separation / Vahid Sedaghat / 77min



**18-20**

National Competition

The Stories of Forough's Girls / Khatere Hanachi / 76min



**20-22**

National Competition

Invisible / Shirin Barghnavard / 27min

Black Dream / Orod Attarpour / 52min



**22-24**

National Competition

Its Winter / Mehrdad Zahedian / 85min





آذر

یکشنبه

# سالن یک

فیلم‌های پُرمخاطب ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

## ۱۴ تا ۱۶ مسابقه ملی

آشو / جعفر نجفی / ۳۰ دقیقه  
واگس‌چه / کامران حیدری / ۶۴ دقیقه

## ۱۶ تا ۱۸ مسابقه ملی

نت‌های مسی یک رویا / رضا فرهمند / ۷۸ دقیقه

## ۱۸ تا ۲۰ مسابقه ملی

تارهای ممنوعه / حسن نوری / ۷۰ دقیقه

## ۲۰ تا ۲۲ مسابقه ملی

نه کوچک نه بزرگ / محمدصادق رضانی‌مقدم / ۷۱ دقیقه

## ۲۲ تا ۲۴ نمایش‌های ویژه

الاغی به اسم جرونیمو / ارجون تالوار، بینیا تامسکین / سوئیس،  
آلمان / ۸۰ دقیقه

# SALON NO1

SUNDAY

December



10:30-12:30

## Audience Favorites



14-16

## National Competition

ASHO / Jafar Najafi / 30min ●

None of Your Business / Kamran Heidari / 64min



16-18

## National Competition

Copper Notes of a Dream / Reza Farahmand / 78min



18-20

## National Competition

The Forbidden Strings / Hasan Nouri / 70min



20-22

## National Competition

No Little No Big / Mohammad Sadeq Ramezani Moghaddam / 71min



22-24

## Special Screening

A Donkey Called Geronimo / Arjun Talwar, Bigna Tomschin / Switzerland-Germany / 80min





یکشنبه

آذر

## سالن دو



۱۴ تا ۱۶ بعداً اعلام می‌شود

۱۶ تا ۱۸ بعداً اعلام می‌شود

۱۸ تا ۲۰ پرتره

یاد درختان / صهییب قسم‌الباری مصطفی / فرانسه، سودان، آلمان،  
جمهوری چاد، قطر / ۹۴ دقیقه

۲۰ تا ۲۲ بعداً اعلام می‌شود

۲۲ تا ۲۴ چشمانداز سینمای مستند کشورهای  
بالکان و بالتیک

پدر جاسوس من / گینتس گروبه، یاک کلمی / لاتویا، آمریکا، آلمان /  
۵۸ دقیقه

SUNDAY  
**SALON NO2**  
December

15



14-16

To be Announced

16-18

To be Announced

18-20

portrait

Talking about the Trees / Suhaib Gasmelbari Mustafa / France,  
Sudan, Germany, Chad, Qatar / 94min

20-22

To be Announced

22-24

Retrospective on  
Balkan & Baltic Countries

My Father, The Spy / Gints Grūbe and Jaak Kilmi / , Latvia,  
USA, Germany / 58min





یکشنبه

## سالن سه

۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰ **مسابقه بین الملل**

قهرمان گله / تون فانت زانتفورت / هلند / ۸۱ دقیقه

۱۴ تا ۱۶ **مسابقه بین الملل**

کابل، شهری در باد / ابوذر امینی / هلند، افغانستان، ژاپن، آلمان / ۸۸ دقیقه

۱۶ تا ۱۸ **مسابقه بین الملل**

مصاحبه‌ی پخش نشده / محمد صلاح / مصر / ۴۰ دقیقه  
سمفونی کارخانه اورسوس / یاشمینا وویچیک / لهستان / ۶۱ دقیقه

۱۸ تا ۲۰ **مسابقه بین الملل**

کنار رینگ / آندره هورمان / آلمان، آمریکا / ۹۵ دقیقه

۲۰ تا ۲۲ **پرتره**

روح پیتر سلرز / پیتر مداک / قبرس / ۹۳ دقیقه

۲۲ تا ۲۴ **آینه یک جشنواره :**

**جشنواره مستند میلینیوم بلژیک**

زنی در اسارت / برنات توزا ریتر / مجارستان، آلمان / ۸۹ دقیقه

# SUNDAY SALON NO3

December



**10:30-12:30**

## International Competition

Sheep Hero / Ton Van Zantvoort / Netherlands / 81min

.....

**14-16**

## International Competition

Kabul, City in the Wind / Aboozar Amini / Netherlands,  
Afghanistan, Japan, Germany / 88min

.....

**16-18**

## International Competition

An un-Aired Interview / Muhammad Salah / Egypt / 40min  
Symphony of the Ursus Factory / Jaśmina Wójcik / Poland /  
61min

.....

**18-20**

## International Competition

Ringside / Andre Hörmann / Germany, USA / 95min

.....

**20-22**

## portrait

The Ghost of Peter Sellers / Peter Medak / Cyprus / 93min

.....

**22-24**

## Mirror of a Festival: Millenium International Documentary Film Festival

A Woman Captured / Bernadett Tuza-Ritter / Hungary,  
Germany / 89min





آذر

یکشنبه

# سالن چهار

فیلم‌های پُرمخاطب ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

۱۴ تا ۱۶ خارج از مسابقه

شیر دیت / مسعود بابائی / ۴۰ دقیقه  
هشاش / محمدرضا خوش‌فرمان / ۴۵ دقیقه

۱۶ تا ۱۸ مسابقه ملی

خسوف / محسن استادعلی / ۷۰ دقیقه ●

۱۸ تا ۲۰ مسابقه ملی

پلاک ۱۳ / ریحانه ظهیری / ۳۱ دقیقه  
آتش / احسان مقدسی / ۴۶ دقیقه

۲۰ تا ۲۲ جایزه شهید آوینی

یک کاج، صد گنجشک / سیدهاشم مرتضویان / ۶۵ دقیقه

۲۲ تا ۲۴ بعداً اعلام می‌شود

# SUNDAY SALON NO4

December



**10:30-12:30**

Audience Favorites



**14-16**

Out of Competition

Shira Diat / Massoud Babaei / 40min

HASHASH / Mohammadreza Khodhfarman / 45min



**16-18**

National Competition

Eclipse / Mohsen Ostad Ali / 70min ●



**18-20**

National Competition

No.13 / Reyhaneh Zahiri / 31min

The Fire / Ehsan Moghaddasi / 46min



**20-22**

Martyr Avini Award

A Pine; A Hundred Sparrows / Seyyed Hashem Mortazaviyan / 65min



**22-24**

To be Announced





آذر

یکشنبه

# سالن پنج

فیلم‌های پُرمخاطب ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰

فیلم‌های مستند کارآفرینی ۱۴ تا ۱۶

آرزوهایت را زندگی کن / حمید کوهپایی / ۵۴ دقیقه  
خودکار / محمد ثقفی / ۵۵ دقیقه

فیلم‌های مستند کارآفرینی ۱۸ تا ۱۶

قصه یک مرد / سیاوش جمالی، عطا مهراد / ۲۶ دقیقه  
ماک در ایران / امین آزاد / ۶۶ دقیقه

جایزه شهید آوینی ۱۸ تا ۲۰

روایت سیل / مصطفی شوقی / ۹۰ دقیقه

جایزه شهید آوینی ۲۰ تا ۲۲

مادر جبهه‌ها / شهرام میراب‌ا قدم / ۲۶ دقیقه  
مرهم / مسعود زارعیان / ۳۰ دقیقه

پرتره ۲۲ تا ۲۴

توقف‌ناپذیر: شان اسکالی و هنر همه چیز / نیک ویلینگ / انگلستان / ۸۴ دقیقه

**SALON NO5**  
SUNDAY  
December



**10:30-12:30** Audience Favorites



**14-16** Entrepreneurship Documentaries

Live your Dreams / Hamid Koohpaei / 54min  
Pen / Mohammad Saghafi / 55min



**16-18** Entrepreneurship Documentaries

Once Upon a Time There Was a Man / Siyavash Jamali,  
Ata Mehrad / 26min  
Mack in Iran / Amin Azad / 66min



**18-20** Martyr Avini Award

Flood Narration / Mostafa Shoghi / 90min



**20-22** Martyr Avini Award

Mother of Fronts / Shahram Mirab Aghdam / 26min  
Marham / Masoud Zareyan / 30min



**22-24** portrait

Unstoppable: Sean Scully and the Art of Everything /  
Nick Willing / UK / 84min





آذر

یکشنبه

# سالن شش

۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰ فیلم‌های پُرمخاطب

۱۴ تا ۱۶ مسابقه ملی

تنها چند متر / حجت طاهری / ۳۹ دقیقه  
ماهر / مسعود دهنوی / ۴۱ دقیقه

۱۶ تا ۱۸ جایزه شهید آوینی

کزار / محسن عقیلی / ۳۵ دقیقه ●  
گلوله باران / مرتضی پایه‌شناس، حسین مومن / ۶۱ دقیقه ●

۱۸ تا ۲۰ جایزه شهید آوینی

دموکراسی / تورج کلانتری / ۴۰ دقیقه ●  
مسابقه ملی  
چشم‌ها و دست‌ها / پناهم‌رخدا رضایی / ۵۴ دقیقه

۲۰ تا ۲۲ مسابقه ملی

روزی که رفت / هادی معصوم‌دوست / ۷۱ دقیقه

۲۲ تا ۲۴ مسابقه ملی

پدربزرگ / آرش رخشا / ۲۰ دقیقه  
کاغذپاره‌ها / بهزاد نعلبندی / ۶۱ دقیقه

# SUNDAY SALON NO6

December



## 10:30-12:30 Audience Favorites



## 14-16 National Competition

Only a few meters / Hojjat Taheri / 39min

Maher / Masoud Dehnavi / 41min



## 16-18 Martyr Avini Award

Karar / Mohsen Aghili / 35min ●

Rain and Bullets / Morteza Payeshenas, Hossein Momen /  
61min ●



## 18-20 Martyr Avini Award

Democracy / Touraj Kalantari / 40min ●

### National Competition

Eyes and Arms / Panahbarkhoda Rezaei / 54min



## 20-22 National Competition

A Day that is Gone / Hadi Masoum Doust / 71min



## 22-24 National Competition

Grandpa / Arash Rakhsha / 20min

The UNSSEN / Behzad Nalbandi / 61min







سینما  
حضور  
جشنواره بین المللی فیلم مستند ایران

برنامه سالن فردوسی  
موزه سینما



سه‌شنبه ۱۹ آذر

## سالن فردوس

ساعت ۱۵

ساعت ۱۷ مسابقه ملی

بانو عصمت / محمد حبیبی منصور / ۸۲ دقیقه

ساعت ۱۹ جایزه شهید آوینی

مهدی عراقی را بکش! / عبدالرضا نعمت‌اللهی / ۱۰۴ دقیقه

ساعت ۲۱ مسابقه ملی

فرزندان شب / بهروز نورانی‌پور / ۸۳ دقیقه

چهارشنبه ۲۰ آذر

## سالن فردوس

ساعت ۱۵ مسابقه ملی

قصه دختران فروغ / خاطره حناچی / ۷۶ دقیقه

ساعت ۱۷ مسابقه ملی

مهدی که به دنیا آمد / امیرمهدی حکیمی، حجت بامروت / ۷۳ دقیقه

ساعت ۱۹ مسابقه ملی

روایت رهبری / مهدی نقویان / ۹۰ دقیقه

ساعت ۲۱ مسابقه ملی

صحنه‌هایی از یک جدایی / وحید صداقت / ۷۷ دقیقه

Tuesday **10** December

## Ferdos Salon

3 pm

National Competition 5 pm

Esmat Lady/ Mohammad Habibi Mansour / 82min

Martyr Avini Award 7 pm

KILL MEHDI ARAGHI / AbdolReza Nematollahi / 104min

National Competition 9 pm

Children of Night / Behrooz Nourani-pour / 83min

Wednesday **15** December

## Ferdos Salon

National Competition 3 pm

The Stories of Forough's Girls / Khatere Hanachi / 76min

National Competition 5 pm

When Mahdi Was Born / Amir Mehdi Hakimi, Hojjat Bamorovat / 73min

National Competition 7 pm

Story of the leader / Mehdi Naghavian / 90min

National Competition 9 pm

Scenes from A Separation / Vahid Sedaghat / 77min

پنج‌شنبه ۲۱ آذر

## سالن فردوس

**ساعت ۱۵** مسابقه ملی

نت‌های مسی یک رویا / رضا فرهمند / ۷۸ دقیقه

**ساعت ۱۷** جایزه شهید آوینی

روایت سیل / مصطفی شوقی / ۹۰ دقیقه

**ساعت ۱۹** مسابقه ملی

جایی برای فرشته‌ها نیست / سام کلانتری / ۸۶ دقیقه

**ساعت ۲۱** مسابقه ملی

زمستان است / مهرداد زاهدیان / ۸۵ دقیقه

جمعه ۲۲ آذر

## سالن فردوس

**ساعت ۱۵** مسابقه ملی

صد سال تنهایی / مهدی فارسی / ۸۳ دقیقه

**ساعت ۱۷** مسابقه ملی

قُربان / فتح‌اله امیری، نیما عسگری / ۸۵ دقیقه

**ساعت ۱۹** مسابقه ملی

خسوف / محسن استادعلی / ۷۰ دقیقه

**ساعت ۲۱** مسابقه ملی

خط باریک قرمز / فرزاد خوشدست / ۹۰ دقیقه

Thursday

12

December

## Ferdos Salon

### National Competition

3 pm

Copper Notes of a Dream / Reza Farahmand / 78min

.....

### Martyr Avini Award

5 pm

Flood Narration / Mostafa Shoghi / 90min

.....

### National Competition

7 pm

No Place for Angels / Sam Kalantari / 86min

.....

### National Competition

9 pm

Its Winter / Mehrdad Zahedian / 85min

Friday

13

December

## Ferdos Salon

### National Competition

3 pm

One Hundred Years of Solitude / Mehdi Farsi / 83min

.....

### National Competition

5 pm

Guardian / Fathollah Amiri, Nima Asgari / 85min

.....

### National Competition

7 pm

Eclipse / Mohsen Ostad Ali / 70min

.....

### National Competition

9 pm

Narrow Red Line / Farzad Khoshdast / 90min

شنبه ۲۳ آذر

## سالن فردوس

ساعت ۱۵ مسابقه ملی

تارهای ممنوعه / حسن نوری / ۷۰ دقیقه

ساعت ۱۷ مسابقه ملی

عالیجناب / سجاد ایمانی / ۷۱ دقیقه

ساعت ۱۹ مسابقه ملی

روزی که رفت / هادی معصوم‌دوست / ۷۱ دقیقه

ساعت ۲۱ مسابقه ملی

روزگار یک چهل ساله / امین قدمی / ۸۵ دقیقه

یکشنبه ۲۴ آذر

## سالن فردوس

ساعت ۱۵ مسابقه ملی

نه کوچک نه بزرگ / محمدصادق رضانی‌مقدم / ۸۴ دقیقه

ساعت ۱۷ جایزه شهید آوینی

بیر عالم‌سوز / محمدطه امیری / ۸۶ دقیقه

ساعت ۱۹ مسابقه ملی

رنج زیر پوست / محسن جعفری‌راد / ۷۵ دقیقه

ساعت ۲۱ مسابقه ملی

پروژه ازدواج / حسام اسلامی، عطیه عطارزاده / ۸۰ دقیقه

Saturday **14** December **Ferdos Salon**

National Competition **3 pm**

The Forbidden Strings / Hasan Nouri / 70min

.....

National Competition **5 pm**

Excellency / Sajjad Imani / 71min

.....

National Competition **7 pm**

A Day that is Gone / Hadi Masoum Doust / 71min

.....

National Competition **9 pm**

Days of a Forty Years Old / Amin Ghadami / 85min

Sunday **15** December **Ferdos Salon**

National Competition **3 pm**

No Little No Big / Mohammad Sadeq Ramezani Moghaddam / 84min

.....

Martyr Avini Award **5 pm**

Bir Alam Soz / Mohammad Taha Amiri / 86min

.....

National Competition **7 pm**

Pein Under Skin / Mohsen Jafari-Rad / 75min

.....

National Competition **9 pm**

The Marriage Project / Hesam Eslami, Atie Attarzadeh / 80min





برنامه نشست تبادل تجربه و

اگران منتخب از فیلم های

بخش مسابقه ملی جشنواره

سینما حقیقت

دانشکده سینما-تئاتر

دانشگاه هنر تهران



## دوشنبه ۱۸ آذر

۱۲ تا ۱۴

نشست مستندسازی اجتماعی؛ حسام اسلامی و آزاده موسوی

۱۴ تا ۱۶

پروژه ازدواج (حسام اسلامی، عطیه عطارزاده)

## Monday 9 December

12-14

Social Documentation Meeting; Hesam Eslami, Azadeh Mousavi

14-16

The Marriage Project (Hesam Eslami, Atie Attarzadeh)

.....

## سه‌شنبه ۱۹ آذر

۱۲ تا ۱۴

نشست مستندسازی تاریخی و آرشیوی؛ مهرداد زاهدیان و حسن نقاشی

۱۴ تا ۱۶

زمستان است (مهرداد زاهدیان)

## Tuesday 10 December

12-14

Historical and archival documentation meeting; Mehrdad Zahedian, Hasan Naghashi

Its Winter (Mehrdad Zahedian)

14-16

.....

## چهارشنبه ۲۰ آذر

۱۲ تا ۱۴

نشست مستندسازی اجتماعی؛ با حضور حسن نوری و محمدرضا وطن‌دوست

۱۴ تا ۱۶

تارهای ممنوعه (حسن نوری)

## Wednesday 11 December

12-14

Social Documentation Meeting; Hasan Noori, Mohammadreza Vatandoust

The Forbidden Strings (Hasan Nouri)

14-16

## پنجشنبه ۲۱ آذر

۱۲ تا ۱۴

نشست مستندسازی در سفر؛ حامد شکیبانی و سام کلانتری

۱۴ تا ۱۶

جایی برای فرشته‌ها نیست (سام کلانتری)

## Thursday 12 December

12-14

Travel Documentation Meeting; Hamed Shakibania, Sam Kalantari

14-16

No Place for Angels (Sam Kalantari)

.....

## شنبه ۲۳ آذر

۱۲ تا ۱۴

نشست تجربه‌های بین‌المللی پخش و نمایش فیلم مستند؛ با حضور کامران حیدری و مریم نقیبی

۱۴ تا ۱۶

آشو (جعفر نجفی)، واگس‌چه (کامران حیدری)

## Saturday 14 December

12-14

Documentary Distribution&Sales Meeting/ Kamran Heydari, Maryam Naghibi

14-16

ASHO (Jafar Najafi), None of Your Business (Kamran Heidari)

.....

## یکشنبه ۲۴ آذر

۱۲ تا ۱۴

نشست مستندسازی اجتماعی؛ با حضور محسن استادعلی و محمدرضا فرزاد

۱۴ تا ۱۶

خُسوف (محسن استادعلی)

## Sunday 15 December

12-14

Social Documentation Meeting; Mohsen Ostadali, Mohammadreza Farzad

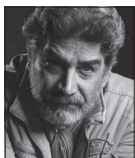
14-16

Eclipse (Mohsen Ostad Ali)

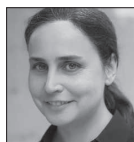
















## بازار فیلم سیزدهمین جشنواره بین‌المللی فیلم مستند ایران «سینما حقیقت»

| ۱۸-۱۹                                                                                                | ۱۷-۱۸                                                                                                                        | ۱۶-۱۷                                                                                                     | تاریخ/ ساعت                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| <p>آرتور واردیکیان</p> <p>مدیر جشنواره مستند درخت زردآلو / ارمنستان</p>                              | <p>شیلا کاتو</p> <p>مدیر برنامه‌ریزی جشنواره مستند آسترا</p> <p>دومیترو بودرالا</p> <p>مدیر جشنواره مستند آسترا / رومانی</p> | <p>مریم چوکراشوویل</p> <p>نماینده جشنواره مستند گرجستان</p>                                               | <p>چهارشنبه</p> <p>۲۰ آذر</p> |
| <p>کنچی ایماهورا</p> <p>هاتسویوکاتو</p> <p>نماینده جشنواره یاماگاتا</p>                              | <p>ندا میلاننوو</p> <p>نماینده مرکز مستندسازی بالکان</p>                                                                     | <p>کارول پیکاتزیک</p> <p>برنامه ریز و هیات انتخاب جشنواره مستند</p> <p>داکس ایگینس گراوینی/ لهستان</p>    | <p>پنج شنبه</p> <p>۲۱ آذر</p> |
| <p>پیتر گوتشلاک</p> <p>خریدار از شبکه آرته فرانسه</p>                                                | <p>لارس سف اشتروم</p> <p>تولیزویون سوئد</p>                                                                                  | <p>زلاتینا روسووا</p> <p>جشنواره مستند میلیونوم بلژیک</p>                                                 | <p>جمعه</p> <p>۲۲ آذر</p>     |
| <p>گونی هیونگ</p> <p>مدیر جشنواره مستند کره و خریدار</p> <p>منگ ژی</p> <p>تهیه‌کننده مستند / چین</p> | <p>وتون نورکولاری</p> <p>جشنواره مستند کوزوو</p>                                                                             | <p>دائر عمر</p> <p>مدیر جشنواره سلیمانیه عراق</p> <p>ایتالو اسپینلی</p> <p>نماینده جشنواره آسیاتکا رم</p> | <p>شنبه</p> <p>۲۳ آذر</p>     |

# Doc Market, Iran International Documentary Film Festival “Cinema Verite”-2019

| Date/ Time                                         | 16-17 (pm)                                                                                                                    | 17-18 (pm)                                                                  | 18-19 (pm)                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Wednesday<br/>Dec. 11<sup>th</sup><br/>2019</b> | <b>Mariam Chutkerashvili</b><br>CinéDOC-Tbilisi- Georgia                                                                      | <b>Csilla Kato</b><br><b>Dumitru Budrala</b><br>Astra Film Festival-Romania | <b>Artur Vardikyan</b><br>Apricot Tree Ujan International Documentary<br>Film Festival / Armenia                             |
| <b>Thursday<br/>Dec. 12<sup>th</sup><br/>2019</b>  | <b>Karol Piekarczyk</b><br>Against Gravity (Distribution company)/<br>Millennium Docs Against Gravity Film<br>Festival-Poland | <b>Neda Milanova</b><br>Balkan Documentary Center / Rough Cut Lab           | <b>Ken -ichi Imamura</b><br>NHK-Japan<br><b>Hatsuyo Kato</b><br>Yamagata International Documentary Film Festival             |
| <b>Friday<br/>Dec.13<sup>th</sup><br/>2019</b>     | <b>Zlatina Rousseva</b><br>Millenium Film Festival                                                                            | <b>Lars Säfström</b><br>SVT                                                 | <b>Prof.Peter Gottschalk</b><br>ARTE-France                                                                                  |
| <b>Saturday<br/>Dec. 14<sup>th</sup><br/>2019</b>  | <b>Danar Omer</b><br>Slemani International Film Festival<br><b>Italo Spinelli</b><br>Asiatica-Italy                           | <b>Veton Nurkollari</b><br>DOKUFEST- kozovo                                 | <b>Gunny Hyoung</b><br>EBS International Documentary Film Festival (EIDF) / EBS-T<br><b>Meng Xie</b><br>Rediance films-China |

# 13<sup>th</sup> Iran International Documentary Film Festival “Cinema Verite” Workshop

| Date / Time                       | 14-15:50                                                                                            | 16:10- 18                                                                                              | کارگاه‌های سیزدهمین جشنواره بین‌المللی فیلم مستند ایران «سینما حقیقت»                                           |                    |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Monday<br>9 <sup>th</sup> Dec     | —                                                                                                   | Camera and Shooting Format Selection<br>for Documentary Cinematography<br>Moderator:Arasto Madahi Givi | انتخاب دوربین و فرمت برای فیلم مستند<br>ارسطو مداحی گیوی                                                        | دوشنبه<br>۱۸ آذر   |
| Tuesday<br>10 <sup>th</sup> Dec   | Why Hearing is Believing?<br>Phantasy versus Reality<br>Eric Spitzer<br>Moderator:Hassan Shabankare | Why Hearing is Believing?<br>Phantasy versus Reality<br>Eric Spitzer<br>Moderator:Hassan Shabankare    | چرا شنیدن عینیت است؟<br>"خیال در مقابل واقعیت"<br>با حضور: اریک اسپیتزر از کشور اتریش<br>مدیر پنل :حسن شبانکاره | سه‌شنبه<br>۱۹ آذر  |
| Wednesday<br>11 <sup>th</sup> Dec | Creative Documentary film<br>producing Panel<br>Bram Crols<br>Moderator:Saeed Rashtian              | Creative Documentary film<br>producing Panel<br>Bram Crols<br>Moderator:Saeed Rashtian                 | پنل تهیه کنندگی خلاق<br>با حضور برام کرولس از کشور بلژیک<br>مدیرپنل :سعید رشتیان                                | چهارشنبه<br>۲۰ آذر |
| Friday<br>13 <sup>th</sup> Dec    | Script development panel<br>Peter Gottschalk<br>Moderator: Mohsen Abdolvahab                        | Script development panel<br>Peter Gottschalk<br>Moderator: Mohsen Abdolvahab                           | پنل گسترش طرح و فیلمنامه<br>با حضور پیتر گت شالک از آرته<br>مدیر پنل : محسن عبدالوهاب                           | جمعه<br>۲۲ آذر     |

The 10th Martyr Avini Award

دهمین  
جایزه  
شهید  
آوینی

Dec. 2019 16-9 / Charsou Cineplex, Tehran

18

Open

VÉRITÉ

International  
Documentary Film Festival

۲۳



حضور

جشنواره بین المللی فیلم مستند ایران

Documentaries on Resistance, Sacred Defence, Islamic Revolution

۱۳۹۸



ویژه‌ی مستندهای حوزه مقاومت، انقلاب اسلامی و دفاع مقدس

۱۸ تا ۲۵ آذرماه ۱۳۹۸ | تهران، پردیس سینمایی چارسو

سینما

۲۵ تا ۱۸ آذر ۱۳۹۸

تهران

حدود

۱۳

جشنواره بین المللی فیلم مستند ایران

پردیس سینمایی چارسو

کارآفرینی

www.irandocfest.ir



Entrepreneurship Documentaries

DEC 9-16 2019

13

Charsou Cineplex, Tehran

IRAN international Documentary Film Festival

TEHRAN

VERITÉ

A Tribute to  
**MANOUCHEHR  
TAYYAB**

نکوداشت  
استاد  
منوچهر  
طیاب



**cinema**  
**8 VÉRITÉ**  
IRAN International  
Documentary Film Festival

سینما  
**حدود ۱۳**  
چشمواره بین المللی فیلم مستند ایران

۱۳۸۸

A Tribute to  
**AHMAD  
ZABETI  
JAHROMI**



نگو داشت  
استاد  
احمد  
ضابطی  
جهرمی

**IB3**  
Cinema

**VÉRITÉ**

MAN International

Documentary Film Festival

۳۳  
روزگار

**حدود**

جشنواره بین المللی فیلم مستند ایران





Cinema



# VÉRITÉ

IRAN International

Documentary Film Festival

**Screening Schedule 13th IRAN  
International Documentary Film Festival**



# TEHRAN

